

تبصرے

ترجمان القرآن جلد سوم: از مولانا ابوالکلام آزاد۔ ضخامت ایک ہزار صفحات
قیمت مجلد = ۲۲ روپے : ساہتیہ اکاڈمی نئی دہلی۔

ترجمان القرآن حصہ اول و دوم و چہارم پر تبصرہ شائع ہو چکا ہے غلطی سے جلد
سوم رہ گئی تھی۔ اس کا تعارف اب کرایا جاتا ہے۔

یہ جلد سورہ اعراف سے سورہ یوسف تک یعنی چھ سورتوں کے ترجمہ اور تشریحی حواشی
پر مشتمل ہے۔ شروع میں خود مولانا کے قلم سے ایک دیباچہ ہے جو پرانے ایڈیشن کی جلد دوم
کے لیے لکھا گیا تھا۔ ساہتیہ اکاڈمی کے زیر انتظام مطبوعہ ایڈیشن میں باقی جلدوں کی خصوصیات
رہی ہیں وہ اس جلد کی بھی ہیں یعنی نہایت حللی اور روشن ٹائپ، رنگٹاپ باوقار و شاندار۔
شروع میں مضامین اور مباحث کی نہایت مفصل اور سیر حاصل فہرست ساری طرح آخر میں
حواشی کے مضامین کی مفصل فہرست اور اس کے بعد اعلام و اسماء المکنہ و اشخاص پر مشتمل
اشاریہ۔ ان ظاہری اور صوری خصوصیات کے علاوہ ترجمان القرآن کی جو معنوی خوبیاں
اور خصوصیات ہیں وہ سب بھی اس جلد میں پوری آب و تاب کے ساتھ جلوہ مگن ہیں جیسا کہ
قرآن کے ہر طالب علم کو معلوم ہے۔ یہ چھ سورتیں قرآن مجید کی نہایت اہم سورتیں ہیں۔ ان میں
علامت احکام و مسائل، معاشرتی اور معاشی قوانین و ضوابط کا بھی ذکر ہے اور حیا اور بعض
غزوات کا بھی۔ انبیائے کرام کے قصص و واقعات بھی ہیں اور اہم ماہنیہ کی سرگزشت حیات
بھی۔ قوانین فطرت کا بھی بیان ہے اور اللہ کی سنت اور اس کے امام کا بھی۔ دنیا کی بے ثباتی و
بے اعتباری کا بھی تذکرہ ہے اور نعیم و عذاب اخروی کا بھی! اور ہر موقع و محل پر تشریحی
نوٹوں میں راجن میں بہت سے نکتے کئی کئی صفحات پر آئے ہیں (مولانا نے محققانہ اور شواہد
نظائر کی روشنی میں اس درجہ دلاویز و دل نشیں کلام کیا ہے کہ سچا انسان اصل علی پرست ہے